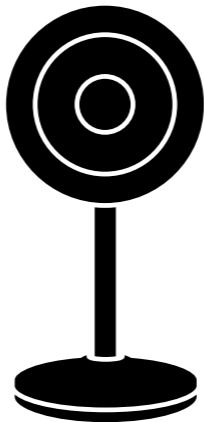


CREATE



Baby Cam

User manual | Manual de instrucciones

CREATE

INDEX

ENGLISH

Warnings	4
List of parts	5
Before use	6
Secure location	6
Digital security	6
Operating Tips	6
Connecting to the APP	7
Pairing	7

PORTUGUÊS

Avisos	12
Lista de peças	13
Antes da utilização	14
Localização segura	14
Segurança digital	14
Dicas de Operação	14
Ligação à APP	15
Emparelhamento	15

ESPAÑOL

Advertencias	8
Lista de partes	9
Antes de usar	10
Ubicación segura	10
Seguridad digital	10
Consejos de funcionamiento	10
Conexión a la APP	11
Emparejamiento	11

FRANÇAIS

Avertissements	16
Liste des pièces	17
Avant l'utilisation	18
Lieu sécurisé	18
Sécurité numérique	18
Conseils d'utilisation	18
Connexion à l'APP	19
Couplage	19

INDEX

ITALIANO

Avvertenze	20
Elenco delle parti	21
Prima dell'uso	22
Posizione sicura	22
Sicurezza digitale	22
Consigli operativi	22
Collegamento all'APP	23
Abbinamento	23

NEDERLANDS

Waarschuwingen	28
Lijst van onderdelen	29
Voor gebruik	30
Beveiligde locatie	30
Digitale veiligheid	30
Gebruikstips	30
Verbinding maken met de APP	31
Koppelen	31

DEUTSCH

Warnungen	24
Liste der Teile	25
Vor dem Gebrauch	26
Sicherer Standort	26
Digitale Sicherheit	26
Bedienungstipps	26
Verbinden mit der APP	27
Paarung	27

POLSKI

Ostrzeżenia	32
Lista części	33
Przed użyciem	34
Bezpieczna lokalizacja	34
Bezpieczeństwo cyfrowe	34
Wskazówki dotyczące obsługi	34
Łączenie z aplikacją	35
Parowanie	35

ENGLISH

Thank you for choosing our surveillance camera. Before using the device, please read these instructions carefully for proper use.

The safety precautions contained herein reduce the risk of electric shock, injury and even death if strictly observed.

WARNINGS

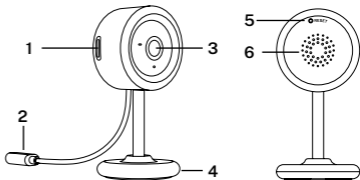
Before using any electrical appliance, read the basic safety warnings carefully.

- Always use the original power adapter supplied with the product. Avoid generic or incompatible adapters as they may cause overheating or electrical faults.
- To avoid risk of short circuit or fire, do not plug the camera into overloaded sockets. Do not plug the camera into power strips or sockets that already have many devices connected.
- Check the condition of the cables. Make sure that the power cord is not frayed, bent or damaged, if so do not use the device. Contact after-sales service or qualified personnel to replace any damaged electrical components.
- Keep cables out of the reach of children. Secure or hide cords to prevent children from playing with them, as this could result in electric shock or strangulation.

- Do not use the camera near water or moisture. Avoid placing it near sinks, open windows, humidifiers or water glasses.
- Do not handle plugs with wet hands Always dry your hands before connecting or disconnecting the camera.
- Turn off the camera before handling it. If you need to move, clean or check the camera, disconnect it from the power supply first.
- In areas with electrical instability or frequent thunderstorms, use surge protectors to protect the device.
- Avoid covering the power supply. Do not cover the adapter and cables with blankets, cushions or furniture, as this may cause the appliance to overheat.
- Avoid interference with other devices: Some monitors may be affected by Wi-Fi routers, microwaves or other monitors.

LIST OF PARTS

1. MicroSD slot
2. Power cable
3. Camera viewfinder
4. Cradle
5. Reset button
6. Audio output



BEFORE USE

SECURE LOCATION

- Keep the camera out of the reach of children.
- Place the camera at a safe distance so that the baby cannot reach it or pull on the cable.
- Make sure the camera is securely mounted or placed in a stable area to prevent it from falling.
- Never place the camera directly on or too close to the cot, especially if it is wired.

DIGITAL SECURITY

- Always use strong and unique passwords for both the camera and your Wi-Fi network.
- Make sure the camera software is always up to date to avoid vulnerabilities.
- Do not connect the camera to public or unsecured Wi-Fi networks.
- Disable remote access if you do not need it.

OPERATING TIPS

- Regularly check the operation of the device.
- Check the camera from time to time, make sure it is recording and transmitting correctly.
- Check that the microphone, speaker and picture sound are working properly.
- It is recommended to insert a high-speed MicroSD card of 8-128 GB, otherwise you will not be able to store, view historical videos and support important functions such as firmware update.

CONNECTING TO THE APP



- The CREATE HOME app is available for both Android and iOS (search for the app on Google Play or App Store or scan the QR code). Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.

- With the app you can operate the device via your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the CREATE HOME app.
- We recommend disconnecting the device from the power supply when you are away from home to avoid unintentional switching on while you are away.

PAIRING

1. Install the CREATE HOME application and create a user account.
2. Select the time zone and click to obtain the verification code.
3. Enter the received verification code for verification.
4. Set a login password and log in to the application.
5. Click on “Add device” (+) and then select the category corresponding to the product you wish to link.



- You can also select the “Scan QR” option to add the device directly.

6. On the camera, press the reset button for 5 seconds to connect to the network.
7. Click “Confirm” once the device has been paired.
8. Enter the password for your Wi-Fi network and confirm.
9. While connecting, make sure your router, mobile phone, and device are as close as possible. Your device will then be successfully added to your CREATE HOME app and ready to use.

Gracias por elegir nuestra cámara de vigilancia. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente.

ADVERTENCIAS

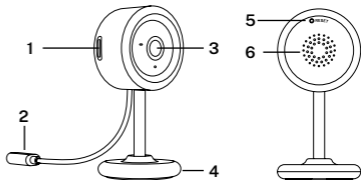
Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico lea detenidamente las advertencias básicas de seguridad.

- Utilice siempre el adaptador de corriente original que viene con el producto. Evite adaptadores genéricos o incompatibles, ya que podrían causar sobrecalentamiento o fallos eléctricos.
- Para evitar riesgo de cortocircuito o incendio no enchufe la cámara a enchufes sobrecargados. No conecte la cámara en regletas o enchufes que ya tengan muchos dispositivos conectados.
- Revise el estado de los cables. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté pelado, doblado o dañado, si es así no utilice el aparato. Póngase en contacto con el servicio postventa o un personal cualificado para sustituir cualquier componente eléctrico dañado.
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños. Fije o esconda los cables para evitar que los niños puedan jugar con ellos, esto podría provocar descargas eléctricas o estrangulamiento.

- No use la cámara cerca de agua o humedad. Evite colocarla cerca de lavabos, ventanas abiertas, humidificadores o vasos de agua.
- No manipule los enchufes con las manos mojadas. Seque siempre sus manos antes de conectar o desconectar la cámara.
- Apague la cámara antes de manipularla. Si necesita mover, limpiar o revisar la cámara, desconéctela primero de la corriente.
- En zonas con inestabilidad eléctrica o tormentas frecuentes, use protectores contra sobretensión para proteger el aparato.
- Evite cubrir la fuente de alimentación. No tape el adaptador ni los cables con mantas, cojines o muebles, ya que puede provocar un sobrecalentamiento del aparato.
- Evita interferencias con otros dispositivos: Algunos monitores pueden verse afectados por routers Wi-Fi, microondas u otros monitores.

LISTA DE PARTES

1. Ranura para microSD
2. Cable de alimentación
3. Visor de la cámara
4. Base
5. Botón de reset
6. Salida de audio



ANTES DE USAR

UBICACIÓN SEGURA

- Mantenga la cámara fuera del alcance de los niños.
- Coloque la cámara a una distancia segura para que el bebé no pueda alcanzarla ni tirar del cable.
- Asegúrate de que la cámara esté bien montada o colocada en una zona estable para evitar caídas.
- Nunca ponga la cámara directamente en la cuna o muy cerca de ella, especialmente si tiene cableado.

SEGURIDAD DIGITAL

- Use siempre contraseñas seguras y únicas tanto para la cámara como para su red Wi-Fi.
- Asegúrese de que el software de la cámara esté siempre actualizado para evitar vulnerabilidades.
- No conecte la cámara a redes Wi-Fi públicas o no seguras.
- Desactive el acceso remoto si no lo necesita.

CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- Verifica regularmente el funcionamiento del aparato.
- Revise la cámara cada cierto tiempo, asegúrese de que esté grabando y transmitiendo correctamente.
- Compruebe que el sonido del micrófono, el altavoz y la imagen funcionan correctamente.
- Se recomienda insertar una tarjeta MicroSD de alta velocidad de 8-128 GB, de lo contrario no podrá almacenar, ver vídeos históricos y soportar funciones importantes como la actualización del firmware.

CONEXIÓN A LA APP



- La aplicación CREATE HOME está disponible tanto para Android como para iOS (busque la aplicación en Google Play o App Store o escanee el código QR). Dependiendo del proveedor, puede haber costos involucrados en la descarga de la aplicación.
- Con la aplicación podrá manejar el dispositivo a través de su red doméstica. Un requisito previo es una conexión Wi-Fi permanente a su router y la aplicación CREATE HOME.
- Recomendamos desconectar el aparato de la fuente de alimentación cuando esté fuera de casa para evitar un encendido involuntario mientras está fuera.

EMPAREJAMIENTO

1. Instale la aplicación CREATE HOME y cree una cuenta de usuario.
2. Seleccione la zona horaria y haga clic para obtener el código de verificación.
3. Introduzca el código de verificación recibido para la verificación.
4. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión en la aplicación.
5. Haga clic en “Agregar dispositivo” (+) y después seleccione la categoría correspondiente al producto que desea enlazar.



- Si lo desea también puede seleccionar la opción “Escanear QR” para agregar el dispositivo directamente.
6. En la cámara, presione el botón de reset durante 5 segundos para conectarse a la red.
 7. Haga clic en “Confirmar” una vez se haya emparejado el aparato.
 8. Introduzca la contraseña de su red Wi-Fi y confirme.
 9. Mientras se conecta, asegúrese de que su router, teléfono móvil y dispositivo estén lo más cerca posible. Después, su aparato se habrá agregado con éxito a su aplicación CREATE HOME y estará listo para usar.

PORTUGUÊS

Obrigado por ter escolhido a nossa câmara de vigilância. Antes de utilizar o dispositivo, leia atentamente estas instruções para uma utilização correta.

As precauções de segurança aqui contidas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e mesmo morte se forem rigorosamente respeitadas.

AVISOS

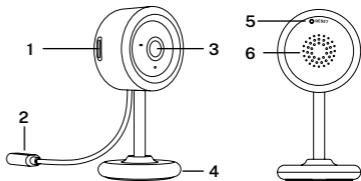
Antes de utilizar qualquer aparelho elétrico, leia atentamente os avisos básicos de segurança.

- Utilize sempre o adaptador de corrente original fornecido com o produto. Evite adaptadores genéricos ou incompatíveis, pois podem causar sobreaquecimento ou falhas elétricas.
- Para evitar o risco de curto-circuito ou incêndio, não ligue a câmara a tomadas sobrecarregadas. Não ligue a câmara a tomadas de corrente ou tomadas que já tenham muitos dispositivos ligados.
- Verifique o estado dos cabos. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado, dobrado ou danificado; caso contrário, não utilize o dispositivo. Contacte o serviço pós-venda ou pessoal qualificado para substituir quaisquer componentes elétricos danificados.
- Manter os cabos fora do alcance das crianças. Fixe ou esconda os cabos para evitar que as crianças brinquem com eles, pois isso pode provocar choques elétricos ou estrangulamento.

- Não utilize a câmara perto de água ou humidade. Evite colocá-la perto de lavatórios, janelas abertas, humidificadores ou copos de água.
- Não manuseie as fichas com as mãos molhadas. Seque sempre as mãos antes de ligar ou desligar a câmara.
- Desligue a câmara antes de a manusear. Se for necessário deslocar, limpar ou verificar a câmara, desligue-a primeiro da fonte de alimentação.
- Em zonas com instabilidade eléctrica ou tempestades frequentes, utilize protectores contra sobretensões para proteger o aparelho.
- Evite cobrir a fonte de alimentação. Não cubra o adaptador e os cabos com cobertores, almofadas ou móveis, pois isso pode provocar o sobreaquecimento do aparelho.
- Evitar interferências com outros dispositivos: Alguns monitores podem ser afectados por routers Wi-Fi, fornos micro-ondas ou outros monitores.

LISTA DE PEÇAS

1. Ranhura microSD
2. Cabo de alimentação
3. Visor da câmara
4. Suporte
5. Botão de reinicialização
6. Saída de áudio



ANTES DA UTILIZAÇÃO

LOCALIZAÇÃO SEGURA

- Mantenha a câmara fora do alcance das crianças.
- Coloque a câmara a uma distância segura para que o bebé não a possa alcançar ou puxar pelo cabo.
- Certifique-se de que a câmara está montada de forma segura ou colocada numa área estável para evitar que caia.
- Nunca coloque a câmara diretamente sobre ou demasiado perto do berço, especialmente se estiver ligada por cabo.

SEGURANÇA DIGITAL

- Utilize sempre palavras-passe fortes e únicas tanto para a câmara como para a rede Wi-Fi.
- Certifique-se de que o software da câmara está sempre atualizado para evitar vulnerabilidades.
- Não ligue a câmara a redes Wi-Fi públicas ou não seguras.
- Desative o acesso remoto se não precisar dele.

DICAS DE OPERAÇÃO

- Verificar regularmente o funcionamento do aparelho.
- Verifique a câmara de vez em quando, para se certificar de que está a gravar e a transmitir corretamente.
- Verifique se o microfone, o altifalante e o som da imagem estão a funcionar corretamente.
- Recomenda-se a inserção de um cartão MicroSD de alta velocidade de 8-128 GB, caso contrário não será possível armazenar, ver vídeos históricos e suportar funções importantes como a atualização do firmware.

LIGAÇÃO À APP



- A aplicação CREATE HOME está disponível para Android e iOS (procure a aplicação no Google Play ou na App Store ou leia o código QR). Dependendo do fornecedor, pode haver custos envolvidos no descarregamento da aplicação.
- Com a aplicação, pode operar o dispositivo através da sua rede doméstica. Um pré-requisito é uma ligação Wi-Fi permanente ao seu router e à aplicação CREATE HOME.
- Recomendamos que desligue o dispositivo da fonte de alimentação quando estiver fora de casa para evitar uma ligação involuntária durante a sua ausência.

EMPARELHAMENTO

1. Instale a aplicação CREATE HOME e crie uma conta de utilizador.
2. Selecione o fuso horário e clique para obter o código de verificação.
3. Introduza o código de verificação recebido para verificação.
4. Defina uma palavra-passe de início de sessão e inicie sessão na aplicação.
5. Clique em “Adicionar dispositivo” (+) e, em seguida, selecione a categoria correspondente ao produto que pretende ligar.



- Também pode selecionar a opção “Scan QR” para adicionar o dispositivo diretamente.
6. Na câmara, prima o botão de reinicialização durante 5 segundos para ligar à rede.
 7. Clique em “Confirmar” quando o dispositivo tiver sido emparelhado.
 8. Introduza a palavra-passe da sua rede Wi-Fi e confirme.
 9. Ao ligar, certifique-se de que o seu router, telemóvel e dispositivo estão o mais próximos possível. O seu dispositivo será adicionado com sucesso à aplicação CREATE HOME e estará pronto a utilizar.

Merci d'avoir choisi notre caméra de surveillance. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les précautions de sécurité contenues dans ce document réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement respectées.

AVERTISSEMENTS

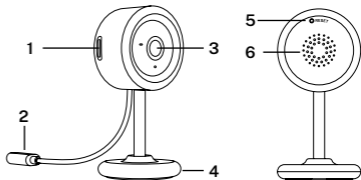
Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez attentivement les avertissements de sécurité de base.

- Utilisez toujours l'adaptateur électrique d'origine fourni avec le produit. Évitez les adaptateurs génériques ou incompatibles, car ils peuvent provoquer une surchauffe ou des pannes électriques.
- Pour éviter tout risque de court-circuit ou d'incendie, ne branchez pas l'appareil photo sur des prises surchargées. Ne branchez pas l'appareil photo sur des multiprises ou des prises sur lesquelles sont déjà branchés de nombreux appareils.
- Vérifiez l'état des câbles. Assurez-vous que le câble d'alimentation
- Si elle est endommagée, n'utilisez pas l'appareil si elle est pelée, pliée ou endommagée. Contactez le service après-vente ou un personnel qualifié pour remplacer les composants électriques endommagés.
- Gardez les câbles hors de portée des enfants. Fixez ou cachez les cordons pour éviter que les enfants ne jouent avec, car cela pourrait provoquer une électrocution ou un étranglement.

- N'utilisez pas l'appareil photo à proximité d'eau ou d'humidité. Évitez de le placer près d'un évier, d'une fenêtre ouverte, d'un humidificateur ou d'un verre d'eau.
- Ne manipulez pas les prises avec des mains mouillées. Séchez-vous toujours les mains avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Mettez l'appareil hors tension avant de le manipuler. Si vous devez déplacer, nettoyer ou vérifier l'appareil, débranchez-le d'abord de l'alimentation électrique.
- Dans les régions où l'électricité est instable ou les orages fréquents, utilisez des parasurtenseurs pour protéger l'appareil.
- Évitez de couvrir l'alimentation électrique. Ne couvrez pas l'adaptateur ou les câbles avec des couvertures, des coussins ou des meubles, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil.
- Éviter les interférences avec d'autres appareils : certains moniteurs peuvent être affectés par des routeurs Wi-Fi, des micro-ondes ou d'autres moniteurs.

LISTE DES PIÈCES

1. Fente microSD
2. Câble d'alimentation
3. Viseur de l'appareil photo
4. Berceau
5. Bouton de réinitialisation
6. Sortie audio



AVANT L'UTILISATION

LIEU SÉCURISÉ

- Gardez l'appareil photo hors de portée des enfants.
- Placez l'appareil photo à une distance suffisante pour que le bébé ne puisse pas l'atteindre ou tirer sur le câble.
- Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé ou placé dans un endroit stable pour éviter qu'il ne tombe.
- Ne placez jamais la caméra directement sur le lit ou trop près de celui-ci, surtout si elle est câblée.

SÉCURITÉ NUMÉRIQUE

- Utilisez toujours des mots de passe forts et uniques pour l'appareil photo et votre réseau Wi-Fi.
- Assurez-vous que le logiciel de l'appareil photo est toujours à jour afin d'éviter les vulnérabilités.
- Ne connectez pas l'appareil photo à des réseaux Wi-Fi publics ou non sécurisés.
- Désactivez l'accès à distance si vous n'en avez pas besoin.

CONSEILS D'UTILISATION

- Vérifiez régulièrement le fonctionnement de l'appareil.
- Vérifiez de temps en temps que la caméra enregistre et transmet correctement.
- Vérifiez que le microphone, le haut-parleur et le son de l'image fonctionnent correctement.
- Il est recommandé d'insérer une carte MicroSD haute vitesse de 8 à 128 Go, sinon vous ne pourrez pas stocker, visionner des vidéos historiques et prendre en charge des fonctions importantes telles que la mise à jour du micrologiciel.

CONNEXION À L'APP



- L'application CREATE HOME est disponible pour Android et iOS (recherchez l'application sur Google Play ou App Store ou scannez le code QR). Selon le fournisseur, le téléchargement de l'application peut entraîner des frais.
- L'application vous permet de faire fonctionner l'appareil via votre réseau domestique. La condition préalable est une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et à l'application CREATE HOME.
- Nous vous recommandons de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous n'êtes pas chez vous afin d'éviter toute mise en marche involontaire pendant votre absence.

COUPLAGE

1. Installez l'application CREATE HOME et créez un compte utilisateur.
2. Sélectionnez le fuseau horaire et cliquez sur pour obtenir le code de vérification.
3. Saisissez le code de vérification reçu pour vérification.
4. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous à l'application.
5. Cliquez sur «Ajouter un appareil» (+), puis sélectionnez la catégorie correspondant au produit que vous souhaitez relier.



- Vous pouvez également sélectionner l'option "Scanner QR" pour ajouter l'appareil directement.
6. Sur l'appareil photo, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes pour vous connecter au réseau.
 7. Cliquez sur «Confirmer» une fois que l'appareil a été couplé.
 8. Entrez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et confirmez.
 9. Lors de la connexion, assurez-vous que votre routeur, votre téléphone portable et votre appareil sont aussi proches que possible. Votre appareil sera alors ajouté à votre application CREATE HOME et prêt à être utilisé.

Grazie per aver scelto la nostra telecamera di sorveglianza. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le presenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza contenute in questo documento ridurranno il rischio di scosse elettriche, lesioni o addirittura morte se osservate rigorosamente.

AVVERTENZE

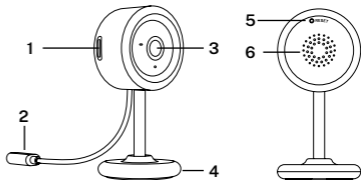
Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza di base.

- Utilizzare sempre l'adattatore di alimentazione originale fornito con il prodotto. Evitare adattatori generici o incompatibili, poiché potrebbero causare surriscaldamento o guasti elettrici.
- Per evitare il rischio di cortocircuiti o incendi, non collegare la fotocamera a prese sovraccariche. Non collegare la fotocamera a prese di corrente o a prese a cui sono già collegati molti dispositivi.
- Controllare le condizioni dei cavi. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia sfilacciato, piegato o danneggiato; in caso contrario, non utilizzare l'apparecchio. Rivolgersi al servizio di assistenza o a personale qualificato per sostituire eventuali componenti elettrici danneggiati.
- Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini. Fissare o nascondere i cavi per evitare che i bambini ci giochino, con il rischio di scosse elettriche o di strangolamento.

- Non utilizzare la fotocamera in prossimità di acqua o umidità. Evitare di collocarla vicino a lavandini, finestre aperte, umidificatori o bicchieri d'acqua.
- Non maneggiare le spine con le mani bagnate. Asciugare sempre le mani prima di collegare o scollegare la fotocamera.
- Spegnerla la fotocamera prima di maneggiarla. Se è necessario spostare, pulire o controllare la fotocamera, scollegarla prima dall'alimentazione.
- Nelle aree caratterizzate da instabilità elettrica o da frequenti temporali, utilizzare dispositivi di protezione contro le sovratensioni per proteggere il dispositivo.
- Evitare di coprire l'alimentatore. Non coprire l'adattatore e i cavi con coperte, cuscini o mobili, per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.
- Evitare interferenze con altri dispositivi: alcuni monitor possono essere influenzati da router Wi-Fi, microonde o altri monitor.

ELENCO DELLE PARTI

1. slot microSD
2. Cavo di alimentazione
3. Mirino della fotocamera
4. Culla
5. Pulsante di reset
6. Uscita audio



PRIMA DELL'USO

POSIZIONE SICURA

- Tenere la telecamera fuori dalla portata dei bambini.
- Posizionare la telecamera a una distanza di sicurezza in modo che il bambino non possa raggiungerla o tirare il cavo.
- Assicurarci che la videocamera sia montata in modo sicuro o collocata in un'area stabile per evitare che cada.
- Non collocare mai la telecamera direttamente sul lettino o troppo vicino ad esso, soprattutto se è cablata.

SICUREZZA DIGITALE

- Utilizzare sempre password forti e uniche sia per la telecamera che per la rete Wi-Fi.
- Assicurarci che il software della telecamera sia sempre aggiornato per evitare vulnerabilità.
- Non collegare la telecamera a reti Wi-Fi pubbliche o non protette.
- Disattiva l'accesso remoto se non ne hai bisogno.

CONSIGLI OPERATIVI

- Controllare regolarmente il funzionamento del dispositivo.
- Controllare periodicamente la telecamera per verificare che registri e trasmetta correttamente.
- Controllare che il microfono, l'altoparlante e l'audio dell'immagine funzionino correttamente.
- Si consiglia di inserire una scheda MicroSD ad alta velocità da 8-128 GB, altrimenti non sarà possibile memorizzare, visualizzare i video storici e supportare funzioni importanti come l'aggiornamento del firmware.

COLLEGAMENTO ALL'APP



- L'applicazione CREATE HOME è disponibile per Android e iOS (cercate l'applicazione su Google Play o App Store o scansionate il codice QR). A seconda del provider, il download dell'app può comportare dei costi.
- Con l'app è possibile utilizzare il dispositivo tramite la rete domestica. Il prerequisito è una connessione Wi-Fi permanente al router e all'app CREATE HOME.
- Si consiglia di scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando si è fuori casa per evitare accensioni involontarie durante l'assenza.

ABBINAMENTO

1. Installare l'applicazione CREATE HOME e creare un account utente.
2. Selezionare il fuso orario e fare clic per ottenere il codice di verifica.
3. Immettere il codice di verifica ricevuto per la verifica.
4. Impostare una password di accesso e accedere all'applicazione.
5. Fare clic su «Aggiungi dispositivo» (+) e selezionare la categoria corrispondente al prodotto che si desidera collegare.



- È anche possibile selezionare l'opzione "Scansione QR" per aggiungere direttamente il dispositivo.
6. Sulla telecamera, premere il pulsante di ripristino per 5 secondi per connettersi alla rete.
 7. Fare clic su «Conferma» una volta che il dispositivo è stato associato.
 8. Inserire la password della rete Wi-Fi e confermare.
 9. Durante la connessione, assicurati che il router, il cellulare e il dispositivo siano il più vicino possibile. Il dispositivo verrà quindi aggiunto correttamente all'app CREATE HOME e sarà pronto per l'uso.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Überwachungskamera entschieden haben. Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Die hierin enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags, von Verletzungen und sogar des Todes, wenn sie strikt eingehalten werden.

WARNUNGEN

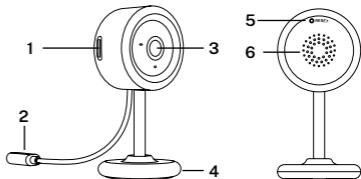
Bevor Sie ein elektrisches Gerät benutzen, lesen Sie die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

- Verwenden Sie immer das mit dem Produkt gelieferte Originalnetzteil. Vermeiden Sie generische oder inkompatible Adapter, da diese zu Überhitzung oder elektrischen Störungen führen können.
- Schließen Sie die Kamera nicht an überlastete Steckdosen an, um die Gefahr eines Kurzschlusses oder Brandes zu vermeiden. Schließen Sie die Kamera nicht an Steckdosenleisten oder Steckdosen an, an denen bereits viele Geräte angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie den Zustand der Kabel. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht ausgefranst, geknickt oder beschädigt ist; verwenden Sie das Gerät andernfalls nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder an qualifiziertes Personal, um beschädigte elektrische Komponenten auszutauschen.
- Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sichern oder verstecken Sie die Kabel, um zu verhindern, dass Kinder damit spielen, da dies zu einem Stromschlag oder einer Strangulierung führen kann.

- Verwenden Sie die Kamera nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Vermeiden Sie es, sie in der Nähe von Waschbecken, offenen Fenstern, Luftbefeuchtern oder Wassergläsern aufzustellen.
- Fassen Sie Stecker nicht mit nassen Händen an. Trocknen Sie immer Ihre Hände ab, bevor Sie die Kamera anschließen oder abtrennen.
- Schalten Sie die Kamera aus, bevor Sie sie anfassen. Wenn Sie die Kamera bewegen, reinigen oder überprüfen müssen, trennen Sie sie zuerst von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie in Gebieten mit instabilen Stromverhältnissen oder häufigen Gewittern Überspannungsschutzvorrichtungen, um das Gerät zu schützen.
- Vermeiden Sie es, das Netzteil abzudecken. Decken Sie das Netzteil oder die Kabel nicht mit Decken, Kissen oder Möbeln ab, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann.
- Vermeiden Sie Interferenzen mit anderen Geräten: Einige Monitore können durch Wi-Fi-Router, Mikrowellenherde oder andere Monitore beeinträchtigt werden.

LISTE DER TEILE

1. MicroSD-Steckplatz
2. Netzkabel
3. Kamera-Sucher
4. Ladestation
5. Reset-Taste
6. Audio-Ausgang



VOR DEM GEBRAUCH

SICHERER STANDORT

- Bewahren Sie die Kamera außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie die Kamera in einem sicheren Abstand auf, damit das Baby sie nicht erreichen oder am Kabel ziehen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kamera sicher montiert oder an einem stabilen Ort aufgestellt ist, damit sie nicht herunterfallen kann.
- Legen Sie die Kamera niemals direkt auf oder zu nahe an das Babybett, insbesondere wenn sie verkabelt ist.

DIGITALE SICHERHEIT

- Verwenden Sie immer sichere und eindeutige Kennwörter für die Kamera und Ihr Wi-Fi-Netzwerk.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamerasoftware immer auf dem neuesten Stand ist, um Schwachstellen zu vermeiden.
- Verbinden Sie die Kamera nicht mit öffentlichen oder ungesicherten Wi-Fi-Netzwerken.
- Deaktivieren Sie den Fernzugriff, wenn Sie ihn nicht benötigen.

BEDIENUNGSTIPPS

- Überprüfen Sie regelmäßig den Betrieb des Geräts.
- Überprüfen Sie die Kamera von Zeit zu Zeit und stellen Sie sicher, dass sie korrekt aufnimmt und überträgt.
- Prüfen Sie, ob das Mikrofon, der Lautsprecher und der Bildton richtig funktionieren.
- Es wird empfohlen, eine Hochgeschwindigkeits-MicroSD-Karte (8-128 GB) einzulegen, da Sie sonst nicht in der Lage sind, historische Videos zu speichern, anzusehen und wichtige Funktionen wie die Firmware-Aktualisierung zu unterstützen.

VERBINDEN MIT DER APP



- Die CREATE HOME-App ist sowohl für Android als auch für iOS erhältlich (suchen Sie nach der App auf Google Play oder im App Store oder scannen Sie den QR-Code). Je nach Anbieter können für das Herunterladen der App Kosten anfallen.
- Mit der App können Sie das Gerät über Ihr Heimnetzwerk bedienen. Voraussetzung ist eine permanente WLAN-Verbindung zu Ihrem Router und die CREATE HOME App.
- Wir empfehlen, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, wenn Sie nicht zu Hause sind, um ein unbeabsichtigtes Einschalten während Ihrer Abwesenheit zu vermeiden.

PAARUNG

1. Installieren Sie die Anwendung CREATE HOME und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Wählen Sie die Zeitzone und klicken Sie auf , um den Verifizierungscode zu erhalten.
3. Geben Sie den erhaltenen Verifizierungscode zur Überprüfung ein.
4. Legen Sie ein Login-Passwort fest und melden Sie sich bei der Anwendung an.
5. Klicken Sie auf «Gerät hinzufügen» (+) und wählen Sie dann die Kategorie aus, die dem Produkt entspricht, das Sie verknüpfen möchten.



- Sie können auch die Option “QR scannen” wählen, um das Gerät direkt hinzuzufügen.
6. Drücken Sie auf der Kamera 5 Sekunden lang die Reset-Taste, um sich mit dem Netzwerk zu verbinden.
 7. Klicken Sie auf «Bestätigen», sobald das Gerät gekoppelt wurde.
 8. Geben Sie das Passwort für Ihr Wi-Fi-Netzwerk ein und bestätigen Sie es.
 9. Stellen Sie beim Verbinden sicher, dass sich Router, Mobiltelefon und Gerät möglichst nahe beieinander befinden. Ihr Gerät wird dann erfolgreich zu Ihrer CREATE HOME App hinzugefügt und ist einsatzbereit.

Bedankt voor het kiezen van onze bewakingscamera. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt, zodat u het op de juiste manier kunt gebruiken.

De veiligheidsmaatregelen in deze handleiding verminderen het risico op elektrische schokken, verwondingen en zelfs de dood als ze strikt worden nageleefd.

WAARSCHUWINGEN

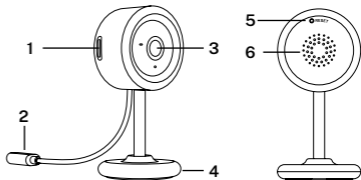
Lees de basisveiligheidswaarschuwingen zorgvuldig door voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Gebruik altijd de originele voedingsadapter die bij het product is geleverd. Gebruik geen generieke of incompatibele adapters, aangezien deze oververhitting of elektrische storingen kunnen veroorzaken.
- Sluit de camera niet aan op overbelaste stopcontacten om kortsluiting of brand te voorkomen. Sluit de camera niet aan op stekkerdozen of stopcontacten waarop al veel apparaten zijn aangesloten.
- Controleer de toestand van de kabels. Controleer of het netsnoer niet gerafeld, gebogen of beschadigd is. Neem contact op met de klantenservice of gekwalificeerd personeel om beschadigde elektrische onderdelen te vervangen.
- Houd kabels buiten het bereik van kinderen. Zet snoeren vast of verberg ze om te voorkomen dat kinderen ermee spelen, want dit kan leiden tot elektrische schokken of wurging.

- Gebruik de camera niet in de buurt van water of vocht. Plaats de camera niet in de buurt van gootstenen, open ramen, luchtbevochtigers of waterglazen.
- Droog altijd uw handen voordat u de camera aansluit of loskoppelt.
- Schakel de camera uit voordat u hem aanraakt. Als u de camera moet verplaatsen, schoonmaken of controleren, haal dan eerst de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik in gebieden met elektrische instabiliteit of frequent onweer overspanningsbeveiligingen om het apparaat te beschermen.
- Vermijd het afdekken van de voeding. Bedek de adapter en kabels niet met dekens, kussens of meubels, want hierdoor kan het apparaat oververhit raken.
- Vermijd interferentie met andere apparaten: Sommige monitors kunnen worden beïnvloed door Wi-Fi-routers, magnetrons of andere monitors.

LIJST VAN ONDERDELEN

1. Ranura para microSD
2. Cable de alimentación
3. Visor de la cámara
4. Base
5. Botón de reset
6. Salida de audio



VOOR GEBRUIK

BEVEILIGDE LOCATIE

- Houd de camera buiten het bereik van kinderen.
- Plaats de camera op een veilige afstand zodat de baby er niet bij kan of aan de kabel kan trekken.
- Zorg ervoor dat de camera stevig is bevestigd of op een stabiele plek is geplaatst om te voorkomen dat hij valt.
- Plaats de camera nooit direct op of te dicht bij het babybedje, vooral niet als het bedraad is.

DIGITALE VEILIGHEID

- Gebruik altijd sterke en unieke wachtwoorden voor zowel de camera als je Wi-Fi-netwerk.
- Zorg ervoor dat de software van de camera altijd up-to-date is om kwetsbaarheden te voorkomen.
- Sluit de camera niet aan op openbare of onbeveiligde Wi-Fi-netwerken.
- Schakel externe toegang uit als u deze niet nodig hebt.

GEBRUIKSTIPS

- Controleer regelmatig de werking van het apparaat.
- Controleer van tijd tot tijd of de camera correct opneemt en uitzendt.
- Controleer of de microfoon, luidspreker en het beeldgeluid goed werken.
- Het wordt aanbevolen om een high-speed MicroSD-kaart van 8-128 GB te plaatsen, anders kun je geen historische video's opslaan, bekijken en belangrijke functies zoals firmware-updates ondersteunen.

VERBINDING MAKEN MET DE APP



- De CREATE HOME app is beschikbaar voor zowel Android als iOS (zoek naar de app op Google Play of App Store of scan de QR-code). Afhankelijk van de provider kunnen er kosten verbonden zijn aan het downloaden van de app.
- Met de app kun je het apparaat bedienen via je thuisnetwerk. Een vereiste is een permanente Wi-Fi-verbinding met je router en de CREATE HOME app.
- We raden aan om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening als je niet thuis bent, om onbedoelde inschakeling tijdens je afwezigheid te voorkomen.

KOPPELEN

1. Installeer de toepassing CREATE HOME en maak een gebruikersaccount aan.
2. Selecteer de tijdzone en klik op om de verificatiecode te verkrijgen.
3. Voer de ontvangen verificatiecode in ter verificatie.
4. Stel een inlogwachtwoord in en meld je aan bij de applicatie.
5. Klik op “Add device” (apparaat toevoegen) (+) en selecteer vervolgens de categorie die overeenkomt met het product dat je wilt koppelen.



- Je kunt ook de optie “Scan QR” selecteren om het apparaat direct toe te voegen.
6. Druk op de camera gedurende 5 seconden op de resetknop om verbinding te maken met het netwerk.
 7. Klik op “Bevestigen” zodra het apparaat is gekoppeld.
 8. Voer het wachtwoord voor je Wi-Fi-netwerk in en bevestig.
 9. Zorg er tijdens het verbinden voor dat uw router, mobiele telefoon en apparaat zich zo dicht mogelijk bij elkaar bevinden. Uw apparaat wordt dan succesvol toegevoegd aan uw CREATE HOME-app en is klaar voor gebruik.

Dziękujemy za wybranie naszej kamery do monitoringu. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby umożliwić jego prawidłowe użytkowanie. Środki ostrożności zawarte w niniejszej instrukcji zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane.

OSTRZEŻENIA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy uważnie przeczytać podstawowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

- Należy zawsze używać oryginalnego zasilacza dołączonego do produktu. Należy unikać adapterów generycznych lub niekompatybilnych, ponieważ mogą one powodować przegrzanie lub usterki elektryczne.
- Aby uniknąć ryzyka zwarcia lub pożaru, nie należy podłączać kamery do przeciążonych gniazdek. Nie należy podłączać kamery do listew zasilających lub gniazdek, do których podłączonych jest już wiele urządzeń.
- Sprawdź stan przewodów. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest postrzępiony, zgięty lub uszkodzony. Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym lub wykwalifikowanym personelem w celu wymiany uszkodzonych elementów elektrycznych.
- Kable należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabezpiecz lub ukryj przewody, aby uniemożliwić dzieciom zabawę nimi, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub uduszenie.

- Nie używaj kamery w pobliżu wody lub wilgoci. Należy unikać umieszczania kamery w pobliżu zlewów, otwartych okien, nawilżaczy powietrza lub szklanek z wodą.
- Nie należy obsługiwać wtyczek mokrymi rękami. Zawsze należy osuszyć ręce przed podłączeniem lub odłączeniem kamery.
- Przed przystąpieniem do obsługi kamery należy ją wyłączyć. W przypadku konieczności przeniesienia, wyczyszczenia lub sprawdzenia kamery należy najpierw odłączyć ją od źródła zasilania.
- W obszarach o niestabilnej sieci elektrycznej lub częstych burzach należy stosować zabezpieczenia przeciwprzepięciowe w celu ochrony urządzenia.
- Należy unikać zakrywania źródła zasilania. Nie przykrywaj adaptera ani kabli kocami, poduszkami lub meblami, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia.
- Unikaj zakłóceń z innymi urządzeniami: Niektóre monitory mogą być zakłócone przez routery Wi-Fi, kuchenki mikrofalowe lub inne monitory.

LISTA CZĘŚCI

1. Gniazdo microSD

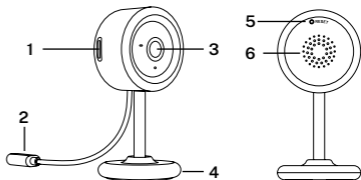
2. Kabel zasilający

3. Wizjer kamery

4. Podstawa

5. Przycisk resetowania

6. Wyjście audio



PRZED UŻYCIEM

BEZPIECZNA LOKALIZACJA

- Kamerę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Kamerę należy umieścić w bezpiecznej odległości, aby dziecko nie mogło jej dosięgnąć ani pociągnąć za kabel.
- Upewnij się, że kamera jest bezpiecznie zamontowana lub umieszczona w stabilnym miejscu, aby zapobiec jej upadkowi.
- Nigdy nie umieszczaj kamery bezpośrednio na łóżeczku lub zbyt blisko niego, zwłaszcza jeśli jest ona okablowana.

BEZPIECZEŃSTWO CYFROWE

- Zawsze używaj silnych i unikalnych haseł zarówno do kamery, jak i sieci Wi-Fi.
- Upewnij się, że oprogramowanie kamery jest zawsze aktualne, aby uniknąć luk w zabezpieczeniach.
- Nie podłączaj kamery do publicznych lub niezabezpieczonych sieci Wi-Fi.
- Wyłącz zdalny dostęp, jeśli go nie potrzebujesz.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- Regularnie sprawdzaj działanie urządzenia.
- Od czasu do czasu sprawdzaj kamerę, upewniając się, że nagrywa i przesyła prawidłowo.
- Sprawdź, czy mikrofon, głośnik i dźwięk obrazu działają prawidłowo.
- Zaleca się włożenie szybkiej karty MicroSD o pojemności 8-128 GB, w przeciwnym razie nie będzie można przechowywać, przeglądać historycznych filmów i obsługiwać ważnych funkcji, takich jak aktualizacja oprogramowania układowego.

ŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ



- Aplikacja CREATE HOME jest dostępna dla systemów Android i iOS (wyszukaj aplikację w Google Play lub App Store albo zeskanuj kod QR). W zależności od dostawcy, pobranie aplikacji może wiązać się z kosztami.
- Dzięki aplikacji można obsługiwać urządzenie za pośrednictwem sieci domowej. Warunkiem jest stałe połączenie Wi-Fi z routerem i aplikacją CREATE HOME.
- Zalecamy odłączenie urządzenia od zasilania, gdy jesteś poza domem, aby uniknąć niezamierzonego włączenia podczas nieobecności.

PAROWANIE

1. Zainstaluj aplikację CREATE HOME i utwórz konto użytkownika.
2. Wybierz strefę czasową i kliknij, aby otrzymać kod weryfikacyjny.
3. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny w celu weryfikacji.
4. Ustaw hasło logowania i zaloguj się do aplikacji.
5. Kliknij „Dodaj urządzenie” (+), a następnie wybierz kategorię odpowiadającą produktowi, który chcesz połączyć.



- Możesz także wybrać opcję “Skanuj QR”, aby dodać urządzenie bezpośrednio.

6. Na kamerze naciśnij przycisk resetowania przez 5 sekund, aby połączyć się z siecią.
7. Kliknij „Potwierdź” po sparowaniu urządzenia.
8. Wprowadź hasło sieci Wi-Fi i potwierdź.
9. Podczas łączenia upewnij się, że router, telefon komórkowy i urządzenie są jak najbliżej siebie. Urządzenie zostanie pomyślnie dodane do aplikacji CREATE HOME i będzie gotowe do użycia.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de desechos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, siga los procedimientos correspondientes de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro.



Este sinal indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao meio ambiente ou à saúde causados pelo descarte descontrolado de resíduos, recicle corretamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, siga os procedimentos de devolução e recolha apropriados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para reciclagem ambiental segura.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



Dit teken geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op de juiste manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, volgt u de bijbehorende retour-en incassoprocedures of neemt u contact op met het etablissement waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product ophalen voor veilige milieurecycling.



Ten znak wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć możliwej szkody dla środowiska lub zdrowia spowodowanej niekontrolowanym usuwaniem odpadów, należy odpowiednio poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi procedurami zwrotu i odbioru lub skontaktuj się z zakładem, w którym produkt został zakupiony. Mogą odebrać ten produkt w celu bezpiecznego recyklingu w środowisku.

CREATE



Made in China